

**Circulaire bestemd voor de gemeentebesturen
van het Vlaamse Land**

KONINKLIJKE COMMISSIE
VOOR
TOPONYMIE EN DIALECTOLOGIE

—
Vlaamse Afdeling
—

Regels voor de schrijfwijze van de straatnamen.

In de loop van de laatste jaren heeft de Vlaamse afdeling van de Commissie herhaaldelijk haar aandacht gewijd aan de schrijfwijze van de Vlaamse straatnamen, inzonderheid op 28 januari 1957, naar aanleiding van de door haar bewerkte lijst van de Brusselse straatnamen.

Om op dit stuk in heel het Vlaamse land de gewenste eenvormigheid te verkrijgen, heeft de afdeling op haar vergadering van 16 mei 1959 een aantal beslissingen genomen, waarvan hieronder een bondig overzicht volgt.

I. De straatnaam bestaat uit een persoonsnaam + „straat”, „laan”, „weg” enz. : de persoonsnaam ondergaat geen wijziging ; „straat” vormt één woord met de persoonsnaam of met het laatste deel ervan : *Rubensstraat, Justus Lipsiusstraat, Lodewijk van Malestraat, Frans De Beuke-laerplein, L. Schreursvest, Sint-Paulusstraat (St.-Paulusstraat), Sint-Annaplein (St.-Annaplein).*

OPMERKING : Koppeltken vereist na cijferteken :
Leopold III-laan.

II. De straatnaam bestaat uit een zelfstandig naamwoord dat geen persoonsnaam is + „straat” enz. : alles aaneengeschreven : *Bankstraat, Paardenmarkt, Gemeenteplein, Suikerrui.*

OPMERKING : Let op de niet uitgesproken tussenletter s : *Nijverheidsstraat, Dorpsstraat, Minderbroedersstraat* ; maar : *Zoutstraat, Broekstraat.*

III. De straatnaam bestaat uit een onverbogen of onbuigbaar bepalend woord + „straat” enz. : alles aaneengeschreven : *Hoogstraat, Nieuwdreef, Dwarsbaan, Neerstraat, Benedenweg, Luikerbaan, St.-Truidersteenweg.*

IV. De straatnaam bestaat uit een bijvoeglijk woord op -e + „straat” enz. : de twee delen worden gescheiden geschreven, beide met hoofdletter : *Lange Straat, Nieuwe Vest, Oude Markt, Antwerpse Straat, Luikse Plein, Vlaamse Steenweg, Korte Nieuwstraat* ; — twee bijvoeglijke woorden op -e : *Oude Dendermondse Baan.*

V. De straatnaam bestaat uit een bijvoeglijk woord + zelfstandig naamwoord + „straat” enz.

A. Het bijvoeglijk woord heeft alleen betrekking op het eerste deel van de samenstelling die volgt : koppelteken na het bijvoeglijk woord : *Blijde-Inkomststraat, Heilig-Hartplein, Elfde-Liniestraat (11de-Liniestraat).*

B. Het bijvoeglijk woord heeft betrekking op de gehele samenstelling die volgt : geen koppelteken : *Korte Boterstraat, Lange Leemstraat.*

OPMERKING : Er is dus verschil tussen *Lange-Brugstraat* en *Lange Brugstraat.*

* * *

**Opmerkingen
betreffende de vorm van de straatnamen.**

1. Straatnamen die beginnen met een bijvoeglijk naamwoord, afgeleid van plaatsnamen door middel van één van de achtervoegsels *-se* of *-er*, betekenen „straat” enz. leidende naar... In zo'n geval vermijde men de samenstelling met de plaatsnaam zonder achtervoegsel ; dus niet : *Gentweg*, *Kortrijkstraat*, maar : *Gentse Weg*, *Kortrijkse Straat*. Men gebruike ook niet de omschrijving met *op* of *naar* ; dus niet : *Steenweg op* (naar) *Antwerpen*, maar : *Antwerpse Steenweg*.

Wordt niet de richting bedoeld, dan bedienen wij ons van de samenstelling met de plaatsnaam zonder achtervoegsel : *Bomastraat*, *Parijsstraat*, *Diksmuidelaan*.

2. Men vermijde het gebruik van „plaats” voor „plein” in namen als : *Gemeenteplein*, *Luikse Plein*.

H. VANGASSEN,
secretaris.

J. L. PAUWELS,
voorzitter.
